

Der Tod zum Bauer .

Du hast g'habt dein Tag Arbeit groß,  
Früh und spath ohne Unterloß:  
Dein Bürde will ich dir abheben,  
Korb, Mezel, Degen thu mir geben.

Antwort des Bauers .

37.  
O grimmer Tod, gib mir mein Hut,  
Mein Arbeit mir nicht mehr weh thut,  
Die ich mein Tag je hab gethan,  
Was zeuchst mich armen alten Mann?



Lith. de Fr. Wenzel à Wissembourg.

**LA MORT AU PAYSAN .**

Sous le poids du labeur et d'un dur vasselage  
Tu ne gémiras plus, je viens t'en décharger,  
Donne-moi ce fleau, ce sabre, ce bagage:  
Sans perdre un seul instant je veux te soulager.

**DEATH TO THE CLOWN .**

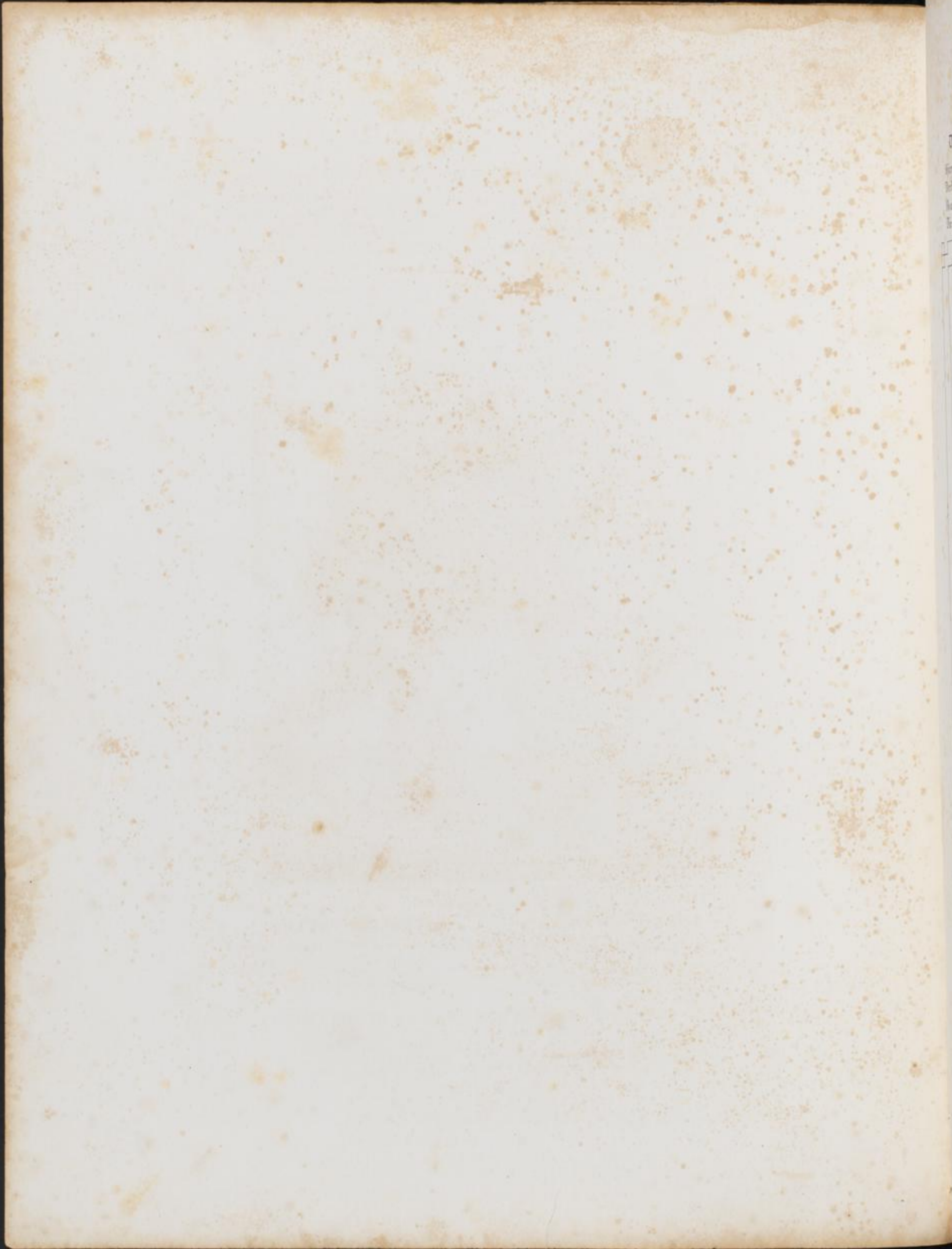
*Every day thou hadst labour great  
Continually, soon and late,  
Thy burthen, I take upon my weerd  
Give me thy basket flail and sword.*

**RÉPONSE DU PAYSAN .**

Il est vrai, je souffrais, mais, ô mort, mort terrible !  
Le sort le plus cruel vaut encore mieux que toi ;  
Rends-moi mon bien, mes maux, ma carrière pénible,  
Et quel cas ferois-tu d'un vilain tel que moi !

**ANSWER OF THE CLOWN .**

*Terrible death my hat give me,  
My labour ne more troubles me  
Which all my time of life I had  
To drag me so, is very bad.*



Der Tod ist ein  
Königreich ist ein  
Die Welt ist ein  
Die Welt ist ein



LA. ME  
Die Welt ist ein  
Die Welt ist ein  
Die Welt ist ein

DE. ST  
Die Welt ist ein  
Die Welt ist ein  
Die Welt ist ein